REPÚBLICA DE PANAMÁ ASAMBLEA LEGISLATIVA

LEGISPAN

LEGISLACIÓN DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

Tipo de Norma: LEY

Número: 39 Referencia:

Año: 1951 Fecha(dd-mm-aaaa): 07-03-1951

Titulo: POR LA CUAL SE APRUEBA Y RATIFICA LA CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS

ESTADOS AMERICANOS, SUSCRITA EN LA NOVENA CONFERENCIA INTERNACIONAL

AMERICANA, BOGOTA, MARZO 30 A MAYO 2 DE 1948.

Dictada por: ASAMBLEA NACIONAL

Gaceta Oficial: 11455 Publicada el: 06-04-1951

Rama del Derecho: DER. INTERNACIONAL PÚBLICO

Palabras Claves: Organización de Estados Americanos, Organizaciones Internacionales

Páginas: 11 Tamaño en Mb: 5.581

Rollo: 79 Posición: 159

GACETA OFICIA

ORGANO DEL ESTADO

AROXLVIII - Panamā, República de Panamā, Viernes 6 de Abril de 1951

NUMERO 11.455

ASAMBLEA NACIONAL

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Nº 35 de 7 de Marzo de 1651, por la qual sa aprueba y sa 120

Lifica la Carta de Organización des Estados Americanes

Departemento de Tobulación

Dispartemento de Tobulación

ORGANO EJECUTIVO NACIONAL

Recento Nº 3 de 37 de Enero de 1951, por el qual se concede unas

MINISTERIO DE GÓBIERRO Y JUSTICIA

ORGANO EJECUTIVO NACIONAL MINISTERIO DE GOBIERNO X JUSTICIA

Nº 145 de 7 de Mario de 1951; por el dual se has
elento de 1951; por el dual se has
elento de 1951; por el dual se has

Resolución Nº 228 de 27 de Febrero de 1951, por la cual se sonrede una licencia.

CONTENIDO -

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Respetto Nº 5506 de 16 de Enero de 1951, por el cual se conceden

Renas vacaciones.

Avisos y Edictos.

ASAMBLEA NACIONAL

APRUEBASE Y RATIFICASE LA CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

LEY NUMERO 89 (DE 7 DE MARZO DE 1951)

por la cual se aprueba y ratifica la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscri-ta en la Novena Conferencia Internacional Ame-ricana, Bogotá Marzo 30 — Mayo 2, 1948.

La Asamblea Nacional de Panama,

DECRETA

Artículo único: Se aprueba y ratifica en to-das sus partes la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscrita en la Novena Confe-rencia Internacional Americana, Bogotá. Marzo 30 — Mayo 2, 1948, que a la letra dice:

CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

EN NOMBRE DE SUS PUEBLOS LOS ESTA-DOS REPRESENTADOS EN LA IX CONFE-RENCIA INTERNACIONAL AMERICANA,

Convencidos de que la misión histórica de América es ofrecer al hombre una tierra de libertad y un ámbito favorable para el desarrollo de su personalidad y la realización de sus justas aspiraciones;

Conscientes de que esa misión ha inspirado ya numerosos convenios y acuerdos cuya virtud esen-cial radica en el anhelo de convivir en paz y pro-veer, mediante su mutua comprensión y su res-peto por la soberanía de cada uno, al mejora-miento de todos en la independencia, en la igualdad y en el derecho;

Seguros de que el sentido genuino de la so-lidaridad americana y de la buena vecindad no puede ser otro que el de consolidar en este Conti-nente, dentro del marco de las instituciones democráticas, un régimen de libertad individual y de justicia social, fundado en el respeto de los derechos esenciales del hombre;

Persuadidos de que el bienestar de todos ellos, así como su contribución al progreso y la civili-

zación del mundo, habrá de requerir, cada día más, una intensa cooperación continental;

Determinados a perservar en la noble empresa que la Humanidad ha confiado a las Naciones Unidas, cuyos principios y propósitos reafirman solemnemente:

Compeneirados de que la organización juridica es una condición necesaria para la seguridad y la paz, fundadas en el orden moral y en la justicia; y

De acuerdo con la Resolución IX de la Conferencia sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, reunida en la ciudad de México,

HAN CONVENIDO EN SUSCRIBIR
LA SIGUIENTE CARTA DE LA
ORGANIZACION DE LOS
ESTADOS AMERICANOS

PRIMERA PARTE CAPITULO I

NATURALEZA Y PROPOSITOS

Artículo 1

Los Estados Americanos consagran en esta Los Estados Americanos consagran en esta Carta la organización internacional que han desarrollado para lograr un orden de paz y de justicia, fomentar su solidaridad, robustecer su colaboración y defender su soberanía, su integridad territorial y su independencia. Dentro de las Naciones Unidas, la Organización de los Estados Americanos constituye un organismo regional.

Articulo 2 Son miembros de la Organización todos los Estados Americanos que ratifiquen la presente Car-

Artículo 3

En la Organización tendrá su lugar toda nueva entidad política que nazca de la unión de varios de sus Estados Miembros y que como tal ratifique esta Carta. El ingreso de la nueva entidad política en la Organización producirá, para cada uno de los Estados que la constituyan, la pérdida de la calidad de Miembro de la Organización producirá. nización.

Artículo 4

La Organización de los Estados Americanos, para realizar los principios en que se funda y cumplir sus obligaciones regionales de acuerdo



con la Carta de las Naciones Unidas, establece los siguientes propósitos esenciales:

a). Afianzar la paz y la seguridad del Conti-nente;

b). Prevenir las posibles causas de dificulta-des y asegurar la solución pacífica de las con-troversias que surjan entre los Estados Miembros;
c) Organizar la acción solidaria de éstos en

c) Organizar la acción solidaria de estos en caso de agresión;
(d) Procurar la solución de los problemas políticos, jurídicos y económicos, que se susciten entre ellos; y
(e) Promover por medio de la acción cooperativa, su desarrollo económico, social y cultural

CAPITULO II PRINCIPIOS

Artículo 5

Los Estados Americanos reafirman los si-guientes principios:

a) El derecho internacional es norma de con-ducta de los Estados en sus relaciones recipro-

El orden internacional está esencialmenb) El orden incernacional esta esencialmente constituído por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia de los Estados y por el fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional cho internacional.

cho internacional.

c) La buena fé debe regir las relaciones de los Estados entre si.

d) / La solidaridad de los Estados Americanos y los altos fines que con ella se persiguen, requieren la organización política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la democrada representativa.

e) Los Estados Americanos condenan la guerra de agresión: la victoria no da derechos.

f) La agresión a un Estado Americano cons

f) La agresión a un Estado Americano constituye una agresión a todos los demás Estados Americanos.

g) Las centroversias de carácter internacio-nal que surjan entre dos o más Estados Ameri-canos deben ser resueltas por medio de procedi-

h) La justicia y la seguridad sociales son bases de una paz duradera.

1) La cooperación económica es esencial para el bienestar y la prosperidad comunes de los pueblos del Continente.

1). Los Estados Americanos proclaman los de-rechos fundamentales de la persona humana sin

Los Estados son jurídicamente iguales, dis-frutan de iguales derechos e igual capacidad pa-ra ejercerlos, y tienen iguales deberes. Los de-rechos de cada uno no dependen del poder de que dispongan para asegurar su ejercicio, sino el simple hecho de su existencia como persona de derecho internacional.

Artículo 7
Todo Estado Americano tiene el deber de respetar los derechoos de que disfrutan los demás Estados de acuerdo con el derecho internacio-

Artículo 8 /
Los derechos fundamentales de los Estados no son susceptibles de menoscabo en forma alguna.

Artículo 9 La existencia política del Estado es indepen-La existencia política del Estado es independiente de su reconocimiento por los demás Estados. Aún antes de ser reconocido, el Estado tiene el derecho de defender su integridad e independencia, proveer a su conservación y prosperidad y, por consiguiente, de organizarse como mejor lo entendiere, legislar sobre sus intereses, administran sus servicios y determinar la jurisdicción y competencia de sus tribunales. El ejercicio de estos derechos no tiene otros límites que el ejercicio de los derechos de otros Estados conforme al derecho internacional. forme al derecho internacional,

Artículo 10 El reconocimiento implica que el Estado que lo otorga acepta la personalidad del nuevo Estado con todos los derechos y deberes que, para uno y otro, determina el derecho internacio-

Artículo 11

El derecho que tiene el Estado de proteger y desarrollar su existencia no lo autoriza a ejecutar actos injustos contra otro Estado.

Artículo 12

La jurisdicción de los Estados en los límites del territorio nacional se ejerce igualmente so-bre todos los habitantes, sean nacionales o extranjeros.

Artículo 13

Cada Estado tiene el derecho a desenvolver li-bre y espontáneamente su vida cultural, política y económica. En este libre desenvolvimiento el Es-tado respetará los derechos de la persona huma-na y los principios de la moral universal.

Artículo 14

El respeto y la fiel observancia de los tratados constituyen normas para el desarrollo de las relaciones pacíficas entre los Estados. Los trata-

dos y acuerdos internacionales deben ser públi-

Artículo 15

Articulo 15

Ningún Estado o grupo de Estados tiene derecho de intervenir, directa o indirectamente, y sea cual fuere el motivo, en los asuntos internos o externos de cualquier otro. El principio anterior excluye no solamente la fuerza armada, sino también cualquier otra forma de ingerencia o de tendencia atentatoria de la personalidad del Estado, de los elementos políticos, económicos y culturales que lo constituyen.

Artículo 16

Ningún Estado podrá aplicar o estimular medidas coercitivas de carácter económico y político para fozzar la voluntad soberana de otro Estados y obtener de éste ventajas de cualquier naturaleza.

Artículo 17

Artículo 17

El territorio de un Estado es inviolable; no puede ser objeto de ocupación militar ni de otras medidas de fuerza tomadas por otro Estado, directa o indirectamente, cualquiera que fuere el motivo, aun de manera temporal. No se reconocerán las adquisiciones territoriales o las ventajas especiales que se obtengan por la fuerza o por cualquier otro medio de coacción.

Artículo 18

Los Estados Americanos se obligan en sus re-laciones internacionales a no recurrir al uso de la fuerza, salvo el caso de legítima defensa, de conformidad con los tratados vigentes o en cum-plimiento de dichos tratados.

Articulo 19
Las medidas que, de acuerdo con los tratados vigentes, se adopten para el mantenimiento de la paz y la seguridad, no constituyen violación de los principios enunciados en los articulos 15 y 17.

CAPITULO IV

SOLUCION PACIFICA DE CONTROVERSIAS

Artículo 20
Todas las controversias internacionales que notas las controversias internacionales que surjan entre los Estados Americanos serán sometidas a los procedimientos pacíficos señalados en esta Carta, antes de ser llevadas al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Articulo 21

Son procedimientos pacíficos: la negociacion directa, los buenos oficios, la mediación, la investigación y conciliación, el procedimiento judicial, el arbitraje y los que especialmente acuerden, en cualquier momento, las Partes.

Artículo 22

Cuando entre dos o más Estados Americanos cuando entre dos o más Estados Americanos se suscite una controversia que, en opinión de uno de ellos, no pueda ser resuelta por los medios diplomáticos usuales, las Partes deberán convenir en cualquier otro procedimiento pacifico que les permita llegar a una solución.

Artículo 23

Un tratado especial establecerá los medios adecuados para resolver las controversias y determinará los procedimientos pertinentes a cada uno de los medios pacíficos, en forma de no dejar que

ninguna controversia que surja entre los Estados Americanos pueda quedar sin solución definitiva dentro de un plazo razonable.

CAPITULO V

SEGURIDAD COLECTIVA

Artículo 24

Toda agresión de un Estado contra la integridad o la inviolabilidad del territorio o contra la soberanía o la independencia política de un Estado Americano, será considerada como un acto de agresión contra los demás Estados Americanos

Artículo 25

Artículo 25

Si la inviolabilidad o la integridad del territorio o la soberanía o la indepedencia política de cualquier Estado Americano fueren afectadas por un ataque armado o por una agresión que no sea ataque armado, o por un conflicto extracontinental o por un conflicto entre dos o más Estados Americanos o por cualquier otro hecho o situación que pueda poner en peligro la paz de América, los Estados Americanos en desarrollo de los principios de la solidaridad continental o de la legitima defensa colectiva, aplicarán las medidas y procedimientos establecidos en los tratados especiales, existentes en la matería.

CAPITULO VI

NORMAS ECONOMICAS Artículo 26

Los Estados Miembros convienen en cooperar entre si, en la medida de sus recursos y dentro de los términos de sus leyes, con el más amplio espíritu de buena vecindad, a fin de consolidar su estructura económica, intensificar su agricultura y su minería, fomentar su industria e incrementar su comercio. su comercio.

Articulo 27

Articulo 27

Si la economia de un Estado Americano se viera afectada por situaciones graves que no pudicaen ser satisfactoriamente resueltas por su exclusivo y único esfuerzo, dicho Estado podrá plantear sus problemas económicos al Consejo Interamericano Económico y Social, a fin de buscar, mediante consulta, la solución más adecuada de tales problemas.

CAPITULO VII

NORMAS SOCIALES

Articulo 28

Los Estados Miembros convienen en cooperar entre si a fin de lograr condiciones justas y humanas de vida para toda su población.

Artículo 29

Los Estados Miembros están de acuerdo en la conveniencia de desarrollar su legislación social sobre las siguientes bases:

a) Todos los seres humanos, sin distinción de

a) 1000s os seres tuntanos, su macronalidad, sexo, credo o condición social, tienos el derecho de alcanzar su bienestar material y su desarrollo espiritual en condiciones de libertad, dignidad, igualdad de oportunidades y ceruridad económica.

hi. El trabajo es un derecho y un deber social; no será considerado como un artículo de comercio: reclama respeto para la libertad de

asociación y la dignidad de quien lo presta y ha acctuarse en condiciones que aseguren la vi-da, la salud, y un nivel económico decoroso, tan-to en los años de trabajo, como en la vejez o cuando cualquier circunstancia prive al hombre de la posibilidad de trabajar.

CAPITULO VIII

NORMAS CULTURALES

Artículo 30 Artículo 30

Los Estados Miembros convienen en favorecer, de acuerdo con sus preceptos constitucionales y con sus recursos materiales, el ejercicio del derecho a la educación, sobre las siguientes bases, a) La enseñanza primaria será obligatoria y, cuando la imparta el Estado, será gratuita.

b) El acceso a los estudios superiores será reconocido a todos, sin distinción de raza, nacionalidad, sexo, idioma, credo o condición secial.

nalidad, sexo, idioma, credo o condición social.

Artículo 31 Los Estados Miembros se comprometen a fa-cilitar, dentro del respeto debido a la personali-dad de cada uno de ellos, el libre intercambio cul-tural a través de todos los medios de expresión.

SEGUNDA PARTE

CAPITULO IX

DE LOS ORGANOS

`Artículo 32

La Organización de los Estados Americanos realiza sus fines por medio de:

a) La Conferencia Interamericana;
b) La Reunión de Consulta de Ministros de
Relaciones Exteriores;
c) El Consejo;
d) La Unión Panamericana;

Las Conferencias Especializadas, y Los Organismos Especializados.

CAPITULO X

LA CONFERENCIA INTERAMERICANA

Artículo 33

Artículo 33

La Conferencia Interamericana es el órgano supremo de la Organización de los Estados Americanos. Ella decide la acción y la política generales de la Organización, determina la estructura y funciones de sus órganos y tiene facultades para considerar cualquier asunto relativo a la convivencia de los Estados Americanos. Ejercerá estas atribuciones de acuerdo con lo dispuesto en esta Carta y en otros tratados interamericanos.

Artículo 34

Todos los Estados Miembros tienen derecho a hacerse representar en la Conferencia Intera-mericana. Cada Estado tiene derecho a un vo-

Artículo 35

La Conferencia se reúne cada cinco años en la fecha fijada por el Consejo de la Organización, previa consulta con el Gobierno del país sede de la Conferencia.

Articulo 36

En circunstancias especiales y con la aproba-ción de los dos tercios de los Gobiernos America-nos, puede reunirse una Conferencia Interamerí-

cana extraordinaria o modificarse la fecha de reunión de la ordinaria siguiente.

Artículo 37

La Conferencia Interamericana fijará la sede de la siguiente Conferencia. Si por cualquier motivo sobreviniente la Conferencia no pudiere reunirse en dicha sede, corresponderá al Con-sejo de la Organización hacer la nueva designa-

Artículo 38

El programa y el reglamento de la Conferencia Interamericana serán preparados por el Con-sejo de la Organización y sometidos a la conside-ración de los Estados Miembros.

CAPITULO XI

A REUNION DE CONSULTA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES

Ártículo 39 La Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores deberá celebrarse con el fin de considerar problemas de carácter urgente y de interés común para los Estados Americanos, y pa-ra servir de Organo de Consulta.

Artículo 40
Cualquier Estado Miembro puede pedir que se convoque la Reunión de Consulta. La solicitud debe dirigirse al Consejo de la Organización, el cual decidirá por mayoría absoluta de votos si es procedente la Reunión.

Artículo 41

El programa y el reglamento de la Reunión de Consulta serán preparados por el Consejo de la Organización y sometida a la consideración de los Estados Miembros.

Artículo 42 Si excepcionalmente el Ministro de Relaciones Exteriores de cualquier país no pudiere concurrir a la reunión, se hará representar por un Delegado

Artículo 43

Artículo 43

En caso de ataque armado, dentro del territorio de un Estado Americano o dentro de la región de seguridad que delimitan los tratados vigentes, la Reunión de Consulta se efectuará sin demora por convocatoria que deberá hacerla inmediatamente el Presidente del Consejo de la Organización, quien, al mismo tiempo, se hará reunir al propio Consejo.

Artículo 44

Se establece un Comité Consultivo de Defensa para asesorar al Organo de Consulta en los problemas de colaboración militar que puedan suscitarse con motivo de la aplicación de los tratados especiales existentes en materia de seguridad colectiva.

Artículo 45
El Comité Consultivo de Defensa se integrará
con las más altas autoridades militares de los Estados Americanos que participen en la Reunión
de Consulta. Excepcionalmente los Gobiernos
podrán designar sustitutos. Cada Estado tendrá
derecho a un voto derecho a un voto.

Artículo 46 El Comité Consultivo de Defensa será convoca-do en los mismos términos que el Organo de Con-

cuando éste haya de tratar asuntos relativos a la defensa contra la agresión.

Artículo 47

Cuando la Conferencia o la Reunión de Consulta o los Gobiernos, por mayoría de dos terceras partes de los Estados Miembros, le encomienden estudios técnicos o informes sobre temas específicos, el Comité se reunirá también para ese fin.

CAPITULO XII

EL CONSEJO

Artículo 48

Artículo 48

El Consejo de la Organización de los Estados Americanos se compone de un Representante por cada Estado Miembro de la Organización, nombrado especialmente por el Gobierno respectivo con el rango de embajador. La designación puede recaer en el Representante Diplomático acreditado ante el Gobierno del país en que el Consejo tiene su sede. Durante la ausencia del titular, el Gobierno podrá acreditar un Representante interino.

Artículo 49

Artículo 49
El Consejo elegirá un Presidente y un Vice-Presidente que estará en funciones por un año y no podrán ser elegidos en ninguno de esos car-gos para el período inmediato.

Artículo 50

El Consejo conoce, dentro de los límites de la presente Carta y de los tratados y acuerdos interamericanos, de cualquier asunto que le encomienden la Conferencia Interamericana o la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exterio-

Artículo 51
El Consejo será responsable del cumplimiento adecuado de las funciones señaladas a la Unión Panamericana.

El Consejo actuará provisionalmente como Organo de Consulta cuando se presenten las circunstancias previstas en el artículo 43 de esta

Articulo 53

Artículo 53
Corresponde también al Consejo:
a) Formular y someter a los Gobiernos y a la Conferencia Interamericana proposiciones tendientes a la creación de nuevos Organismos Especializados o la fusión, adaptación de los existentes, inclusive en cuanto corresponde a la financiación y sostenimiento de ellos:

b) Formular recomendaciones a los Gobiernos, a la Conferencia Interamericana, a las Conferencias Especializadas o a los Organismos Especializados, tendientes a coordinar las actividades y planos de trabajo de estos últimos, previa consulta con ellos;

c) Celebrar acuerdos con los Organismos Es-pecializados Interamericanos para determinar las relaciones que deben existir entre el respec-tivo organismo y la Organización.

d) Celebrar acuerdos o arreglos especiales de cooperación con otros organismos americanos de reconocida autoridad internacional;
a) Promover y facilitar la colaboración entre la Organización de los Estados Americanos y las Naciones Unidas, así como entre los Organismos

Especializados. Interamericanos y los similares internacionales;

Adoptar las resoluciones que habiliten al Secretario General para ejercer las atribuciones que se contemplan en el artículo 84;

g) Ejercer las demás funciones que le señale la presente Carta.

Artículo 54

Artículo 54

El Consejo establece las bases para fijar la cuota con que debe contribuir cada uno de los Gobiernos al sostenimiento de la Unión Panamericana, tomando en cuenta la capacidad de pago de los respectivos países y la determinación de éstos de contribuir en forma equitativa. El presupuesto, aprobado por el Consejo, se comunicará a los Gobiernos por lo menos seis meses antes del primer día del año fiscal con indicación de la cuota anual de cada país. Para tomar decisiones en asuntos presupuestales se necesita la aprobación de los dos tercios de los miembros del Consejo.

Artículo 55

El Consejo formula su propio reglamento.

Artículo 56

El Consejo funciona en la sede de la Unión Panamericana.

Articulo 57

Son Organos del Consejo de la Organización de los Estados Americanos:

a) El Consejo Interamericano Económico y Social;

b) El Consejo Interamericano de Jurisconsul-

El Consejo Interamericano Cultural.

Artículo 58

Los órganos a que se refiere el artículo anterior tienen autonomía técnica dentro de los lími-tes de esta Carta; pero sus decisiones no pueden invadir la esfera de acción que corresponde al Consejo de la Organización.

Artículo 59

Los órganos del Consejo de la Organización es-tán integrados por representantes de todos los Es-tados miembros de ella.

Artículo 60

Los órganos del Consejo de la Organización, dentro de sus posibilidades, prestarán a los Go-biernos los servicios técnicos que éstos soliciten; y asesorarán, en la esfera de su competencia, al Consejo de la Organización.

Artículo 61

Los órganos del Consejo de la Organización, de acuerdo con éste, establecerán relaciones de cooperación con los órganos correspondientes de las Naciones Unidas y con los organismos nacionales o internacionales que funcionen dentro de sus respectivas esferas de acción.

Artículo 62

El Consejo de la Organización, asesorándose de las entidades correspondientes y previa consulta con los Gobiernos, formulará los estatutos de sus órganos en desarrollo y dentro de los preceptos de esta Carta. Dichos órganos expedirán sus propios reolamentos propios reglamentos.

Consejo Internmericano Económico y So-A) ciai.

Artículo 63

El Consejo Interamericano Económico y Social tiene como finalidad principal promover el bienestar económico y social de los países americanos, mediante la cooperación efectiva entre ellos para el mejor aprovechamiento de sus recursos naturales, su desarrollo agrícola e industrial y la elevación del nivel de vida de sus pueblos.

Articulo 64

Para realizar esa finalidad, el Consejo debe-

rá:
a) Proponer los medios conducentes a que los países americanos se presten asistencia técnica para llevar a cabo estudios y para la formación y ejecución de planos encaminados a realizar los fines a que se refiere el artículo 26 y a desarrollar y mejorar sus servicios sociales;
b) Actuar como organismo coordinador de todas las activiades oficiales interamericanas de carácter económico y social;
c) Emprender estudios por iniciativa propia o a petición de cualquier Estado Miembro;
d) Recabar y preparar informes sobre asuntos económicos y sociales para uso de los Estados Miembros;

Miembros:

e) Sugerir al Consejo de la Organización la oportunidad de la celebración de Conferencias Especializadas sobre asuntos económicos y so-

ciales;
f) Desarrollar cualesquiera otras actividades
que le encomienden la Conferencia Interamericana, la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores o el Consejo de la Organiza-

Artículo 65

El Consejo Interamericano Económico y So-cial, compuesto por delegados técnicos que desig-ne cada uno de los Estados Miembros de la Or-ganización, celebra sus reuniones por propia ini-ciativa o por iniciativa del Consejo de la Organi-ración

Artículo 66

El Consejo Interamericano Económico y Social funciona en la sede de la Unión Panamericana, pero puede celebrar reuniones en cualquier ciudad de los países americanos, por decisión de la mayoría de los Estados Miembros.

Consejo Interamericano de Jurisconsul-

Articulo 67

Artículo 67

El Consejo Interamericano de Jurisconsultos tiene como finalidad servir de cuerpo consultivo en asuntos juridicos; promover el desarrollo y la codificación del derecho internacional público y del derecho internacional privado; y estudiar la posibilidad de uniformar las legislaciones de los diferentes países americanos en cuanto esto paragas conveniente. rezca conveniente.

Artículo 68

El Comité Jurídico Interamericano de Río de Janeiro es la comisión permanente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos.

Articulo 69

El Comité Jurídico está integrado por juris-tas de los nueve países que determine la Confe-

rencia Interamericana. La Selección de los juristas será hecha por el Consejo de Jurisconsultos de una terna presentada por cada país escogido por la Conferencia. Los miembros del Comité Jurídico representan a todos los Estados Miembros de la Organización. El Consejo de la Organización está facultado para llenar las yacantes que ocurran durante los intervalos de las Conferencias Interamericanas y las reuniones del Consejo Interamericano de Jurisconsultos.

Artículo 70

Artículo 70

El Comité Jurídico debe emprender los estudios y trabajos preparatorios que le encomienden el Consejo Interamericano de Jurisconsultos, la Conferencia Interamericana, la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores o el Consejo de la Organización. Además, puede realizar los que de su propia iniciativa considere convenientes.

Artículo 71

El Consejo Interamericano de Jurisconsultos y El Consejo Interamericano de Jurisconsultos y el Comité Jurídico deben procurar la cooperación de las comisiones nacionales para la codificación del derecho Internacional, la de institutos de derechos internacional, de derecho comparado y ciras entidades especializadas.

Artículo 72

El Consejo Interamericano de Jurisconsultos se reunirá cuando lo convoque el Consejo de la Organización, en la sede que aquél determine en cada una de sus reuniones.

Consejo Interamericano Cultural.

Articulo 73

El Consejo Interamericano Cultural tiene conot consejo interamericano culturar tiene como finalidad promover las relaciones amistosas y el entendimiento mutuo entre los pueblos americanos para fortalecer los sentimientos pacificos que han caracterizado la evolución americana, mediante el estimulo del intercambio educacional, científico y entrural. científico y cultural.

' Articulo 74

Para realizar la finalidad a que se refiere el artículo anterior, el Consejo deberá principalmente:

a) Propiciar actividades interamericanas de carácter cultural;

b) Reunir y proporcionar información sobre las actividades culturales que se lleven a cabo en los Estados Americanos, y entre ellos, las de las instituciones particulares y oficiales de carácter nacional e internacional;

Promover la adopción de programas de educación fundamental adaptados a las necesida-des de todos los grupos de población de los países americanos:

d) Promover igualmente la adopción de programas especiales de instrucción, educación y cultura para las masas indígenas de los países ame-

e) Cooperar a la protección, conservación y aumento del patrimonio cultural del Continente:

f) Estimular la cooperación entre los pueblos americanos en el campo de la educación, la ciencia y la cultura, mediante el intercambio de materiales de investigación y estudio, así como de profesores, estudiantes, técnicos y, en general, de personas y elementos útiles para el logro de este

g) Fomentar la educación de los pueblos para la convivencia internacional:

· hì Desarrollar cualesquiera otras actividades que le encomienden la Conferencia Interamerica-na, la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización.

Artículo 75

El Consejo Interamericano Cultural señala la sede de la siguiente reunión y se congrega por convocatoria del Consejo de la Organización en la fecha acordada entre éste y el Gobierno del país escogido como sede.

Artículo 76

Habra un Comité de Acción Cultural del cual serán miembros cinco Estados, escogidos en cada Conferencia Interamericana. Los respectivos integrantes del Comité de Acción Cultural serán elegidos por el Consejo Interamericano Cultural elegidos por el Consejo Interamericano Cultural de una terna presentada por cada país escogido por la Conferencia, y deberán ser especialistas en materias educativas o culturales. Durante los intervalos del Consejo Interamericano Cultural y de las Conferencias Interamericanas, el Consejo de la Organización podrá llenar las vacantes que se produzcan y sustituir a los países que se veau en el caso de interumpir su colaboración.

Artículo 77

El Comité de Acción Cultural funcionará como comisión permanente del Consjo Interamericano Cultural con el fin de preparar trabajos que éste le encomiende, y sobre los cuales el Consejo decide en definitiva.

CAPITULO XIII

LA UNION PANAMERICANA

Artículo 78

La Unión Panamericana es Organo central y permanente de la Organización de los Estados Americanos y Secretaría General de la Organiza-ción. Ejercerá las funciones que se le atribu-yen en esta Carta y las que le señalen otros tra-tados y acuerdos interamericanos.

Artículo 79

Artículo 79

Habrá un Secretario General de la Organización elegido por el Consejo para un período de diez años, quien no podrá ser reelegido ni sucedido por una persona de la misma nacionalidad. En caso de que ocurra una vacante en el cargo de Secretario General, el Consejo elegirá dentro de los noventa dias siguientes un sucesor que lo reemplace hasta el término del período, el cual podrá ser reelegido si la vacante ocurre durante la segunda mitad del período.

Artículo 80

El Secretario General dirige la Unión Panamericana y tiene la representación legal de la misma.

Articulo 81

El Secretario General participa, con su voz. pero sin voto, en las deliberaciones de la Con-ferencia Interamericana, la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, las Con-

ferencias Especializadas, el Consejo y sus órga-

Artículo 82

La Unión Panamericana, por intermedio de sus oficinas técnicas y de información, promoverá bajo la dirección del Consejo de las relaciones económicas, sociales, jurídicas y culturales entre todos los Estados Miembros de la Organización

Articulo 83

La Unión Panamericana desempeña además las sigulentes funciones:

siguientes iunciones:

a) Transmitir ex-oficio a los Estados Miembros la convocatoria de la Conferencia Interamericana, la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores y las Conferencias Especializados cializadas;

b) Asesorar al Consejo y a sus órganos en la preparación de los programas y reglamentos de la Conferencia Interamericana, de la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exterio-

de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores y de las Conferencias Especializadas;
c) Poner, dentro de sus posibilidades, a la disposición del Gobierno del país en donde se celebre la Conferencia la ayuda técnica y el personal que dicho Gobierno solicite;
d) Custodiar los documentos y archivos de las Conferencias Interamericanas y de las Reuniones de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores; y en cuanto fuere posible, los de las Conferencias Especializadas;
e) Servir de depositario de los instrumentos de ratificación de los convenios interamericanos:

f) Cumplir las funciones que le encomienden la Conferencia Interamericana y la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exterio-

Presentar al Consejo un informe anual so-

bre las actividades de la Organización;
h) Presentar a cada Conferencia Interamericana un informe sobre las labores realizadas por los Organos Interamericanos desde la Conferencia anterior.

Artículo 84

Corresponde al Secretario General:

 Establecer, con la aprobación del Conse-las oficinas técnicas y administrativas de la Unión Panamericana que sean necesarias para la realización de sus fines:

b) Determinar el número de Jefes de De-partamento, funcionarios y empleados de la Unión Panamericana: nombrarlos, reglamentar sus atribuciones y deberes y fijar sus emolumentos, de acuerdo con las normas generales que estable ce el Consejo.

Articulo 85

Habra un Secretario General Adjunto, elegido por el Consejo para un término de diez años y que puede ser reelegido. En caso de que ocurra una vacante en el cargo de Secretario General Adjunto, el Consejo elegira al sustituto dentro de los noventa días siguientes, para que ejerza sus funciones durante el resto del respectivo periodo.

Articulo 86

El Secretario General Adjunto es Secretario del Consejo. Durante la ausencia temporal o im-pedimento del Secretario General, o durante los

noventa días de vagancia previstos en el artículo 79, desempeña las funciones de éste. Además, tiene el carácter de funcionario consultivo del Secretario General con facultad para actuar co-mo delegado suyo en todo aquello que le encomen-

Artículo 87

El Consejo, con el voto de los dos tercios de sus miembros, puede remover al Secretario Gene-ral o al Secretario General Adjunto, cuando así lo exiga el buen funcionamiento de la Organiza-

Artículo 88

Los Jefes de los Departamentos respectivos de la Unión Panamericana, nombrados por el Se-cretario General, son los Secretarios Ejecutivos del Consejo Interamericano Económico y Social, del de Jurisconsultos y del Cultural.

Artículo 89

En el desempeño de sus deberes, el personal no buscará ni recibirá instrucciones de ningún gobierno ni de ninguna autoridad ajena a la Unión Panamericana. Se abstendrá de hacer nada que pueda reflejarse sobre su posición de funcionarios internacionales responsables sólo ante la Unión.

Artículo 90

Todos los Miembros de la Organización de los Estados Americanos se comprometen a respetar la naturaleza exclusivamente internacional de las responsabilidades del Secretario General y dei personal y a no tratar de influir sobre ellos en el deservos de sus funciones. desempeño de sus funciones .

Artículo 91

Para integrar el personal de la Unión Panamericana se tendrá en cuenta, en primer término, la eficacla, competencia, y honestidad; pero se dará importancia, al propio tiempo, a la necesidad de que el personal sea escogido con un criterio geográfico tan amplio como sea posible.

Artículo 92

La sede de la Unión Panamericana es la ciudad de Washington.

CAPITULO XIV

LAS CONFERENCIAS ESPECIALIZADAS

Artículo 93

Artículo 93

Las Conferencias Especializadas se reúnen para tratar asuntos técnicos especiales o para desarrollar determinados aspectos de la cooperación interamericana, cuando así lo resuelvan la Conferencia Interamericana o la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores; cuando así esté dispuesto en acuerdos interamericanos; o cuando el Consejo de la Organización lo estime necesario, por propia iniciativa o a instancia de alguno de sus órganos o de algunos de los Organismos Especializados. nismos Especializados.

Artículo 94

El programa y el reglamento de las Conferencias Especializadas serán preparados por los órganos del Consejo de la Organización o por los Organismos Especializados interesados, sometidos a la consideración de los Gobiernos Miembros y enviados al Consejo para su conocimientos

CAPITULO XV

LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

Artículo 95

Se consideran como Organismos Especializados De consideran como organismos Especializados Interamericanos, para los efectos de esta Carta, los organismos intergubernamentales establecidos por acuerdos multilaterales que tengan determi-nadas funciones en materias técnicas de interés común para los Estados Americanos.

Artículo 96

El Consejo mantendra un registro de los Organismos que llenen las condiciones del artículo anterior y para los fines estipulados en el artículo 32 ticulo 83.

Artículo 97

Los Organismos Especializados disfrutan de la más amplia autonomía técnica y deberán tener en cuenta las recomendaciones del Consejo, de conformidad con las disposiciones de la presente

Artículo 98

Los Organismos Especializados enviarán al Con-sejo informes periódicos sobre el desarrollo de sus actividades y acerca de sus presupuestos y cuentas anuales.

tas anuales.

Artículo 99

Los acuerdos entre el Consejo y los Organismos Especializados previstos en el ordinal c) del artículo 53 pueden establecer que dichos organismos envien al Consejo sus presupuestos para su aprobación. También puede preverse que la Unión Panamericana reciba las cuotas de los países contribuyentes y las distribuya conforme a los acuerdos pertinentes.

Artículo 100

Los Organismos Especializados deben establecer relaciones de cooperación con organismos mundiales de la misma índole, a fin de coordinar sus actividades. Al concertar acuerdos con organismos internacionales de carácter mundial, los Organismos Especializados Interamegicanos deben mantener su identidad y posición como parte integrante de la Organización de los Estados Americanos, aun cuando desempeñen funciones regionales de los Organismos Internacionales.

Artículo 101

En la ubicación geográfica de los Organismos Especializados se tendrán en cuenta los intere-ses de todos los Estados Americanos.

TERCERA PARTE

CAPITULO XVI

NACIONES UNIDAS

APtículo 102

Ninguna de las estipulaciones de esta Carta se interpretará en el sentido de menoscabar los de-rechos y obligaciones de los Estados Miembros de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas.

CAPITULO XVII

DISPOSICIONES VARIAS

Artículo 103

La Organización de los Estados Americanos gozará en el territorio de cada uno de sus Miem-bros de la capacidad jurídica, privilegios e in-

munidades que sean necesarios para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus propósi-

Artículo 104

Los Representantes de los Gobiernos en el Consejo de la Organización, los Representantes en los órganos del Consejo, el personal que integre las representaciones, así como el Secretario General y el Secretario General Adjunto de la Organización, gozarán de los privilegios e inmunidades nes consegue a producer de la compaña en la consegue de la conseg cesarios para desempeñar con independencia sus funciones.

Artículo 105

La situación jurídica de los Organismos Especializados Interamericanos y los privilegios e inmunidades que deben otorgarse a ellos y a su personal, así como a los funcionarios de la Unión Panamericana serán determinados en cada caso recliante aprecia entre la correnismos consessivas. mediante arreglos entre los organismos corres-pondientes y los Gobiernos interesados.

Artículo 106
La correspondencia de la Organización de los
Estados Americanos, incluye impresos y paquetes, cuando lleve su sello de franquicia, circulará exenta de porte por los correos de los Estados Miembros.

Artículo 107 Le Organización de los Estados Americanos no reconoce restricción alguna en cuanto a la elegibilidad de hombres y mujeres para participar en las actividades y en los cargos de los diferentes Oganos.

CAPITULO XVIII

RATIFICACION Y VIGENCIA

Artículo 108

La presente Carta queda abierta a la firma de los Estados Americanos, y será ratificada de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales. El instrumento original, cuyos textos en español, inglés, portugués y francés son igualmente auténticos, será depositado en la Unión Panamericana, la cual enviará copias certificadas a los Gobiernos para los fines de su ratificación. Los instrumentos de ratificación serán depositados en la Unión Panamericana y ésta notificará dicho depósito a los Gobiernos signatarios.

Artículo 109 La presente Carta entrará en vigor, entre los Estados que la ratifique, cuando los dos tercios de los Estados signatarios hayan depositado sus ratificaciones. En cuanto a los Estados restantes, entrarán en vigor en el orden en que depositen sus ratificaciones.

Artículo 110 La presente Carta será registrada en la Se-cretaría de las Naciones Unidas por medio de la Unión Panamericana.

Artículo 111

Las reformas a la presente Carta sólo podrán ser adoptadas en una Conferencia Interamericana convocada para tal objeto. Las reformas entrarán en vigor en los mismos términos y según el procedimiento establecido en el artículo 109.

Artículo 112 Esta Carta regirá indefinidamente, pero po-

drá ser denunciada por cualquiera de los Estados Miembros, mediante comunicación escrita a la Unión Panamericana, la cual comunicará en cada caso a los demás las notificaciones de denuncia que reciba. Transcurridos dos años a partir de la fecha en que la Unión Panamericana reciba una notificación de denuncia, la presente Carta cesará en sus efectos respecto del Estado denunciante, y éste quedará desligado de la Organización después de haber cumplido con las obligaciones emanadas de la presente Carta.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios Infras-critos, presentados sus plenos poderes, que han sido hallados en buena y debida forma, firman la presente Carta, en la ciudad de Bogotá, Colom-bia, en las fechas que aparecen al frente de sus firmas respectivas.

Por Honduras:

M. A. Batres. Ramón E. Cruz. Virgilio R. Gálvez. 30 de abril de 1948.

Por Guatemala:

L. Cardoza y Aragón. J. L. Mendoza. Virgilio Rodríguez Beteta, M. Noriega M. José M. Saravia. 30 de abril de 1948.

Por Chile:

Hernández E. Barros Jarpa. W. Muller. w. Muner. Julio Barrencchea. D. Bassi. J. Ramón Gutiérrez. Rodrigo González. Gaspar Mora Sotomayor. 30 de abril de 1948.

Por Uruguay:

guay:
Dardo Regules.
Pedro Chouey Terra.
Juan F. Guichón.
Héctor A. Grauert.
Gen. Pedro Sicco.
R. Piriz Coelho.
Nilo Bercheci.
Ariosto D. González.
Blanca Mieres de Botto.
Carlos Manini Ríos.
30 de abril de 1948.

O. Cams y M. Ernesto Dihico. Carlos Tabernilla. Ricardo Sarabaza. Guy Pérez Cisneros. H. Pando. 30 de abril de 1948.

Por los Estados Unidos de América: Norman Armour.
Willard L. Beaulac.
William D. Pawley.
Walter J. Donnelly.
Paul C. Daniels.
30 de abril de 1948.

的复数形式 外交员的自身的的复数形式 医克勒氏管 \$1000 是一次,是一个人们的一个人

Por la República Dominicana:
Arturo Despeadel.
Minerva Bernardino.
Temístocles Messina.
Joaquín Balaguer.
E. Rodríguez Demorizi.
Héctor Inchaustegui.
30 de abril de 1948.

Por Bolivia:

J. Paz Campero.
E. Montes y M.
Humberto Linares.
S. Paiza.
A. Alezander.
30 de abril de 1948.

Por Perú:

A. Revoredo I.

V. A. Belaunde.

Luis Fernán Cisneros.

Juan Bautista De Lavalle.

G. N. De Aranburu.

Luis Echecopar García.

E. Belagliati.

30 de abril de 1948.

Por Nicaragua:
Luis Manuel Debayle,
Guillerno Sevilla Sacaza,
Modesto Valle,
Jesús Sánchez,
Diego M. Chamorro,
30 de abril de 1948.

Per México:
J. Torres Bodet.
R. Córdova.
Luis Quintanilla.
José M. Ortiz Tirado.
P. Campos Ortiz.
J. Gorostiza.
E. Villaseñor.
G. Ramos Millán.
J. López B.
M. Sánchez Cuen.
E. Enríquez.
Mario de la Cueva.
F. A. Ursúa.
30 de abril de 1948.

Por Panamá:

Mario de Diego.

Roberto Jiménez.

R. J. Alfaro.

Eduardo A. Chiari.

30 de abril de 1948.

Por El Salvador:
Héctor David Castro.
H. Escobar Serrano.
Joaquín Guillén Rivas.
Roberto E. Canessa.
30 de abril de 1948.

Por Paraguay: César A. Vasconsellos. Augusto Saldivar. 30 de abril de 1948.

Por Costa Rica:
Emilio Valverde.
Rolando Blanco.
José Miranda.
30 de abril de 1948.

Por Ecuador:

A. Parra V.
Homero Viteri L.
P. Jaramillo A.
Gen. L. Larrea A.
Alberto Puig Arosemena.
H. García Ortiz.
D. Peralta P.
30 de abril de 1948.

Por Brasil:

Joao Neves Da Fontoura.
Arthur Ferreira Doss Santo.
Gabriel de Rezende Passos.
Elmano Gómez Gardim.
Joao Henrique Sampaio.
Vieira Da Silva.
A. Camillo de Oliveira.
Jorge Felippe Kafuri.
Ernesto de Araújo.
30 de abril de 1948.

Por Haití:
Gustave Laraque.
J. L. Dejean.
30 de abril de 1948.

Por Venezuela:

Rómulo Betancourt.
Luïs Lander.
José Rafael Pocaterra.
Mariano Pigón Salas.
30 de abril de 1948.

Por la República Argentina:
Enrique Corominas.
Pascual La Rosa.
Pedro Juan Vignale.
Saverio S. Valenti.
R. A. Ares.
30 de abril de 1948.

Por Colombia:

Eduardo Zuleta Angel.
Carlos Lozano y Lozano.
Domingo Esguerra.
Silvio Villegas.
Luis López de Mesa.
Jorge Soto del Corral.
Carlos Arango Vélez.
Miguel Jiménez López.
Augusto Ramírez Moreno.
Cipriano Restrepo Jaramillo.
Antonio Rocha.

Antonio Rocha.

Certifico que el documento preinserto es copia fiel de los textos auténticos en español, francés, inglés y portugués de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, suscrita en la Novena Conferencia Internacional, celebrada en Bogotií, Colombia, el 30 de marzo al 2 de mayo de 1948, los cuales han sido debidamente examinados para los fines de coordinación por la Comisión Especial designada al efecto por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

Washington, D. C., 30 de septiembre de 1948.

(fdo.) William Hanger, Secretario del Consejo de la Organización de Estados Americanos. República de Panamá.—Organo Ejecutivo Na-cional.—Ministerio de Relaciones Exteriores. Panamá, 23 de Diciembre de 1949.

Aprobado:

ARNULFO ARIAS.

Sométase a la consideración de la Honorable Asamblea Nacional.

El Ministro de Relaciones Exteriores, CARLOS N. BRIN.

Dada en la ciudad de Panamá, a los quince días del mes de Febrero de mil novecientos cincuenta v ùno.

El Presidente,

CESAR A. GUILLEN.

El Secretario.

Sebastián Ríos.

República de Panamá, —Organo Ejecutivo Nacional, —Presidencia. —Panamá, 7 de Marzo de cional.-1951.

Ejecutese y publiquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Relaciones Exteriores, CARLOS N. BRIN.

ORGANO EJECUTIVO NACIONAL

Ministerio de Gobierno y Justicia

NOMBRAMIENTO

DECRETO NUMERO 745
(DE 7 DE MARZO DE 1951)
por el cual se hace un nombramiento en el Ramo
de Correos y Telecomunicaciones.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales.

DECRETA:

Artículo único: Se nombra a Américo Rodríguez, Jefe de la Sección de Apartados de Panamá, en reemplazo de Yolanda Moltó.
Comuniquese y publiquese.
Dado en la ciudad de Panamá, a los 7 días del mes de Marzo de mil novecientos cincuenta y

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Gobierno y Justicia, JOSE C. DE OBALDIA.

CONCEDESE UNA LICENCIA

RESOLUCION NUMERO 228

República de Panamá.—Organo Ejecutivo Nacio-nal.—Ministerio de Gobierno y Justicia.—De-partamento de Gobierno.—Resolución Número 228.—Panamá, 27 de Febrero de 1951.

El señor Joaquín F. Franco Jr., en representación de su padre Joaquín F. Franco, ha solici-

tado al Ejecutivo que le reconozca el derecho a un mes de licencia con sueldo por motivo de enfermedad comprobada con certificado médico, a partir del día 1º de Marzo próximo, y dos (2) meses de vacaciones a que tiene derecho, como Fissel del Tribunal de la Contenciada Administracal del Tribunal de lo Contencioso-Administrativo.

El Vice-Presidente de dicho Tribunal también ha solicitado que se llame a ejercer el cargo al Primer Suplente del aludido Fiscal, mientras dure la incapacidad física del señor Franco, quien se encuentra gravemente enfermo.

se encuentra gravemente entermo.

El Artículo 107 de la Ley 135 de 1943 exige las mismas cualidades a los Magistrados y al Fiscal del Tribunal de lo Contencioso-Administrativo, leyes posteriores les reconocen iguales sueldos y pererrogativas y por ello se concluye que rigen para dichos empleados iguales disposiciones en materia de licencias y vacaciones.

Por las razones expresadas, con base en lo dispuesto por los Artículos 24, 27, 29 y 31 de la Ley 61 de 1946,

SE RESUELVE:

Conceder al Licenciado Joaquín F. Franco, Fiscal del Tribunal de lo Contencioso-Adminis-trativo treinta (30) días de licencia con sueldo, a partir del 1º de Marzo próximo, y dos (2) me-

ses de vacaciones, que comenzarán a contarse al vencimiento del término de la licencia. Se llama al Dr. Juan Rivera Reyes, Primer Su-plente del Fiscal del Tribunal de lo Contencioso-Administrativo, para que ejerza el cargo mien-tras esté separado de su puesto el Fiscal Titular.

Comuniquese y publiquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Gobierno y Justicia, JOSE C. DE OBALDIA.

Ministerio de Relaciones Exteriores

PROMOCION

DECRETO NUMERO 807 (DE 13 DE MARZO DE 1951) por el cual se hace una promoción en el Ramo Consular.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales.

DECRETA:

Artículo único: Promuévese al cargo de Cónsul General ad honorem de Panamá en Chicago, Illinois, Estados Unidos de América, al señor Rafael Antonio Grimaldo, quien ejercia las funciones de Cónsul, en reemplazo del señor Enrique Alberto Arias, cuyo nombramiento se declara insubsistente.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los 13 días del mes de marzo de mil novecientos cincuenta y uno.

ARNULFO ARIAS

El Ministro de Relaciones Exteriores, CARLOS N. BRIN.